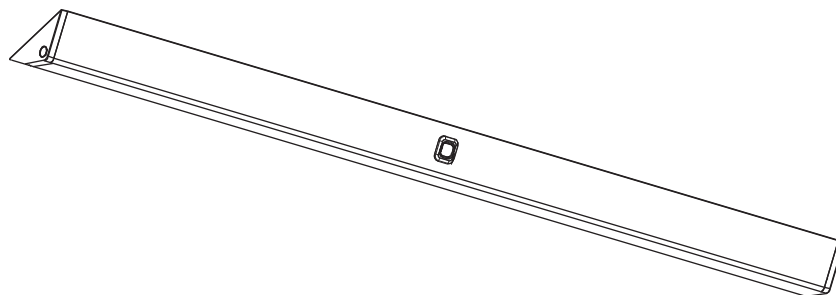
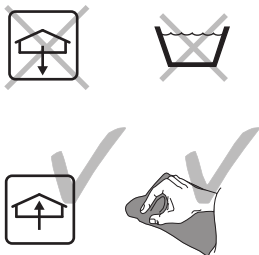
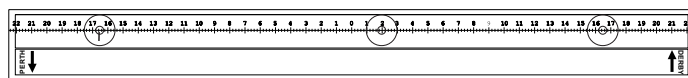


**12 -24 Vdc**

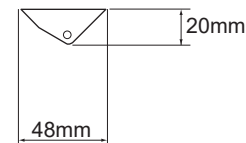
**3000K  
4000K  
6000K**



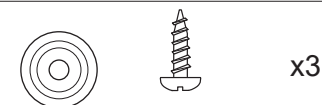
**x1**



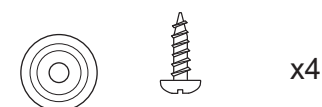
**x1**



**KIT DI FISSAGGIO / FIXING KIT BEFESTIGUNGSKIT  
KIT DE FIJACIÓN / KIT DE FIXATION**

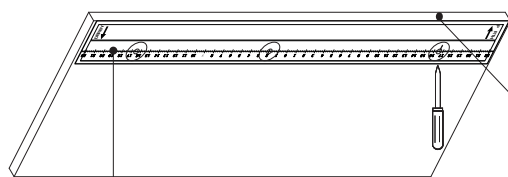


lunghezza fino a 999mm / lenght up to 999mm  
länge bis 999mm / longitud hasta 999mm  
longueur jusqu'à 999mm



lunghezza maggiore 999mm / lenght 999mm or more  
länge von 999mm oder höher  
longitud de 999mm o superior  
longueur de 999mm ou supérieure

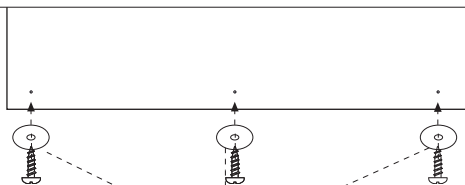
**1**



Dima, Schablone, Template,  
Dime, Plantilla

Fronte  
Front  
Frontalteil  
Face  
Parte Adelantera

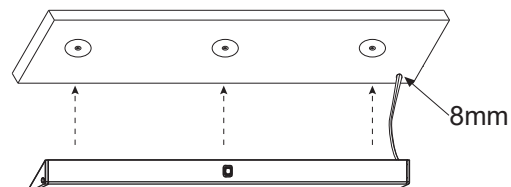
**2**



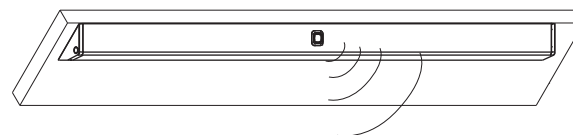
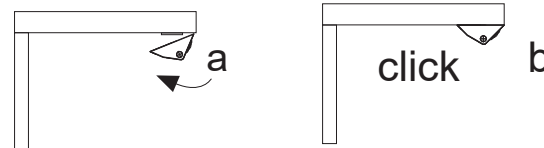
OK

NO

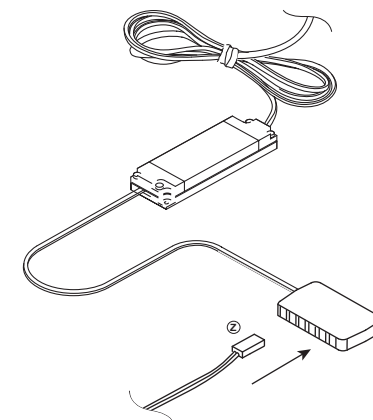
**3**



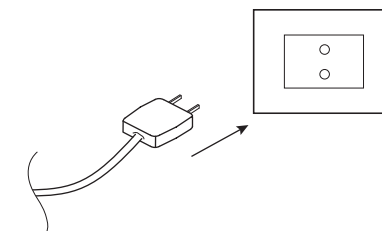
**4**



**5a**



**5b**



IT

**IMPORTANTE**  
Conservare queste istruzioni. Le istruzioni devono essere seguite in maniera scrupolosa durante l'installazione e l'uso.

**AVVERTENZE**  
L'apparecchio d'illuminazione NON DEVE essere manomesso in alcun modo, le uniche operazioni ammesse sono quelle indicate dall'istruzioni d'uso.  
**NOTA: UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE ALIMENTATORI IN CLASSE 2.** (per USA e CANADA)  
Gli alimentatori elettronici che L&S utilizza sono Plug&Play. Ogni altra connessione alla linea principale (alimentatori diversi da quelli forniti da L&S, alimentatori L&S modificati) va verificata con un elettricista qualificato.  
L&S non risponde degli eventuali danni alle persone, agli animali domestici e alle cose causati da operazioni effettuate in modo non conforme alle norme vigenti sul collegamento elettrico.

**DATI TECNICI**  
Grado di protezione da polvere, corpi solidi e umidità: IP20 (Rif. Norma EN 60529 - EN 60598-1)

**GAMMA MODELLI**  
L'apparecchio d'illuminazione può essere dotato di sensore.  
Dopo aver installato la lampada e aver dato tensione all'impianto, la lampada si accende e rimane accesa per 15/16 sec.; la lampada continuerà a rimanere accesa fintanto che continuerà a rilevare dei movimenti nel campo di azione del sensore, altrimenti nulla rilevando per 15/16 sec. si spegnerà automaticamente.

**LEGENDA SIMBOLI (per EUROPA)**  
Apparecchio in classe III.  
L'alimentazione dell'apparecchio deve essere in bassissima tensione di sicurezza. Utilizzare esclusivamente alimentatori garantiti SELV o SELV equivalent (rif. Norma EN 61347-2-13).

**DEMOLIZIONE E SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE**  
L'apparecchio va considerato come AEE (apparecchiatura elettrica ed elettronica) e come tale deve essere smaltita.

Il simbolo sottoportato i dica che l'apparecchiatura a fine vita è da considerarsi RAE (rifiuto di apparecchiatura elettrica ed elettronica).  
Come tale l'apparecchio non può essere smaltito come rifiuto urbano misto ma deve essere conferito agli appositi centri di raccolta allestiti dalle amministrazioni o dai produttori che provvederanno alla raccolta separata dei RAE.  
Nel caso di acquisto di un apparecchio nuovo, un apparecchio da smaltire potrà anche essere consegnato al distributore.  
Contattare le amministrazioni competenti o il distributore/produttore per ulteriori informazioni in merito.

**MANUTENZIONE**  
Il led all'interno della lampada non sono sostituibili.  
In caso di mancato funzionamento, sostituire l'intero apparecchio.

EN

**WARNING**  
Save these instructions. The instructions for use must be scrupulously complied with during installation and use.

**WARNINGS**  
The light fitting MUST NOT be tampered with in any way what so ever; no operations other than those indicated in the instructions for use are allowed.  
**NOTE: USE ONLY WITH CLASS 2 POWER UNIT.** (for USA and CANADA)  
L&S drivers are Plug and Play. All other connections to the primary line voltage (via drivers which are NOT supplied by L&S or those which have been modified) must be verified with a qualified electrician.  
L&S cannot be held liable for any injury to persons or pets or damage to property due to work that is not in conformity with current regulations regarding electrical connection.

**TECHNICAL DATA**  
Rating for protection against dust, solid objects and moisture: IP20 (Standard Ref. EN 60529 - EN 60598-1)

**RANGE OF MODELS**  
The light fitting can be supplied with a sensor. Once the lamp is fixed and feeded, the lamp switches on and remains lighted up for 15/16 sec. The lamp continues to be switched on and reads all the movements in the M.D.S. action field. On the contrary if there is no movement the lamp switches automatically off after 15/16 sec.

**KEY TO SYMBOLS (for EUROPE)**  
Appliance in class III. The power appliance must be very low voltage security. Use only power supplies guaranteed SELV or SELV equivalent. (Standard Ref. EN 61347-2-13).

**DEMOLITION AND DISPOSAL OF THE LIGHTING APPLIANCE**  
The appliance should be considered as EEE (electrical and electronic equipment) and must be disposed of as such.

The symbol shown below indicates that at the end of its life the equipment is to be considered WEEE (waste electrical and electronic equipment).  
As such the appliance may not be disposed of as mixed municipal waste, but must be taken to the special collection centres set up by the local authorities or by the manufacturers, who will arrange for the separate collection of WEEE.  
When purchasing a new appliance, an old appliance to be disposed of may also be handed over to the distributor.  
Contact the competent authorities or the distributor/manufacturer for further information on the matter.

**MAINTENANCE**  
The LEDs inside the lamp cannot be replaced. In case of failure, replace the whole set.

DE

**WICHTIG**  
Diese Anweisungen Aufbewahren. Die Montageanweisungen müssen gewissenhaft befolgt werden während der Installation und der Verwendung.

**HINWEISE**  
Das Beleuchtungsgerät DARF IN KEINER WEISE verändert werden, die einzig zulässigen Vorgänge sind in der Gebrauchsanleitung beschrieben.  
**HINWEIS: VERWENDEN SIE HUR NETZGERÄTE IN KLASSE 2.** (für USA und CANADA)  
Die elektronischen Netzgeräte, die L&S verwendet, arbeiten mit Plug&Play. Jeder andere Anschluss an die Hauptleitung (Netzgeräte, die sich von den von L&S gelieferten unterscheiden, veränderte Netzgeräte von L&S) muss durch einen Fachelektriker geprüft werden.  
L&S haftet nicht für Personen-, Tier- und Sachschäden, die durch Arbeiten befugten Personals aber unter Nichtbeachtung der geltenden.

**TECHNISCHE DATEN**  
Schutzgrad vor Staub, Festkörper und Feuchtigkeit: IP20 (Ref.-Norm EN 60529 - EN 60598-1)

**MODELLAUSWAHL**  
Das Beleuchtungsgerät kann mit einem Sensor ausgestattet sein.  
Nachdem die Lampe installiert und die Anlage unter Spannung gesetzt wurde, schaltet sich die Lampe für 15/16 Sek. ein; Die Lampe bleibt eingeschaltet, solange Bewegungen im Empfangsfeld des Sensoren festgestellt werden, ansonsten für 15/16 sec. Sie schaltet sich automatisch aus.

**ZEICHENERKLÄRUNG (für EUROPA)**  
Gerät der Klasse III. Die Speisung des Geräts muss durch Niedervolt-Sicherheitsspannung erfolgen. Ausschließlich Netzgeräte verwenden, die SELV oder ein SELV-Äquivalent zusichern (Ref.-Norm EN 61347-2-13).

**ENTSORGUNG UND VERSCHROTTUNG DES BELEUCHTUNGSGERÄTS**  
Das Gerät wird als EEE (elektrische und elektronische Geräte) angesehen und muss dementsprechend entsorgt werden.

Das nachstehend gezeigte Symbol bedeutet, dass das unbrauchbar gewordene Gerät als EAG (elektrische und elektronische Altgeräte) anzusehen ist.  
Als solches kann das Gerät nicht als gemischter Siedlungsmüll entsorgt werden, sondern muss einer von Stadt- und Gemeindeverwaltungen eingerichteten Sammelstelle oder dem Hersteller übergeben werden, die eine getrennte Entsorgung der EAG veranlassen.  
Wird ein Neugerät gekauft, kann das Altgerät auch beim Händler abgegeben werden.  
Für weitere diesbezügliche Informationen konsultieren Sie bitte die zuständigen Behörden oder den Vertrieb/Hersteller.

**INSTANDHALTUNG**  
Die LED in der Lampe können nicht ausgetauscht werden. Wenn sie nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Gerät ausgetauscht werden.

FR

**IMPORTANT**  
Conserver ces instructions. Ces consignes d'utilisation doivent être scrupuleusement respectées au cours de l'installation et de l'utilisation.

**AVERTISSEMENTS**  
L'appareil d'éclairage NE DOIT être altéré en aucune manière, les seules opérations admises sont celles indiquées dans le mode d'emploi.  
**NOTE : N'UTILISER QU'AVEC UN BLOC D'ALIMENTATION DE CLASSE 2.** (Pour les USA et le CANADA)  
Les alimentateurs électroniques utilisés par L&S sont de type Plug&Play. Toute autre connexion à la ligne principale (alimentateurs non fournis par L&S, alimentateurs L&S modifiés) doit faire l'objet d'une vérification par un électricien qualifié.  
L&S ne répondra pas des éventuels dommages sur les personnes, les animaux domestiques et les biens, provoqués par des opérations effectuées de manière non conforme aux normes en vigueur en matière de branchement électrique.

**DONNÉES TECHNIQUES**  
Degré de protection contre la poussière, corps solides et humidité : IP20 (Réf. Norme EN 60529 - EN 60598-1)

**GAMME MODÈLES**  
L'appareil d'éclairage peut être équipé d'un capteur. Après avoir installé la lampe et avoir mis le système sous tension, la lampe s'allumera et restera allumée pendant 15/16 secondes. La lampe restera allumée tant qu'elle continuera à détecter des mouvements dans le champ d'action du capteur. Si elle ne détecte aucun mouvement pendant 15/16 secondes, elle s'éteindra automatiquement.

**LEGENDE DES SYMBOLES (pour l'EUROPE)**  
Appareil de classe III. L'alimentation de l'appareil doit être à très basse tension de sécurité. Utiliser exclusivement les alimentateurs garantis SELV ou équivalent SELV (réf. Norme EN 61347-2-13).

**DÉMOLITION ET ÉLIMINATION DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE**  
L'appareil doit être considéré comme un EEE (équipement électrique et électronique) et doit être éliminé comme tel.

Le symbole ci-dessous indique que l'appareil, à la fin de sa vie, doit être considéré comme un DEEE (déchet d'équipement électrique et électronique).  
Comme tel, l'appareil ne peut être éliminé comme déchet urbain mixte, mais doit être remis aux centres de collecte prévus à cet effet par les administrations ou par les fabricants qui procéderont à la collecte séparée des DEEE.  
En cas d'achat d'un appareil neuf, un autre appareil à jeter pourra également être remis au distributeur.  
Contacter les administrations compétentes ou le distributeur/producteur pour de plus amples informations.

**ENTRETIEN**  
Les DEL à l'intérieur de la lampe ne sont pas remplaçables. En cas de non-fonctionnement, remplacer tout l'appareil.

SP

**IMPORTANTE**  
Conservar estas instrucciones. Debe seguir escrupulosamente las instrucciones de uso durante la instalación y el uso.

**ADVERTENCIAS**  
El aparato de iluminación NO DEBE ser manipulado de ningún modo; las únicas operaciones admitidas son las que se indican en las instrucciones de uso.  
**ATENCIÓN: UTILIZAR SÓLO CON UNIDAD DE POTENCIA DE SEGUNDA CLASE.** (para EUROPA y CANADÁ)  
Las unidades de suministro eléctrico que utiliza L&S son Plug&Play. Cualquier otro tipo de conexión a la línea principal (dispositivos diferentes a los que L&S suministra o dispositivos L&S modificados) debe verificarse con un electricista calificado.  
L&S no se responsabiliza de los posibles daños a personas, animales o cosas provocados por operaciones realizadas de manera no conforme a las normas vigentes sobre la conexión eléctrica.

**DATOS TÉCNICOS**  
Grado de protección del polvo, cuerpos sólidos y humedad: IP20 (Ref. Norma EN 60529 - EN 60598-1)

**GAMA DE MODELOS**  
El aparato de iluminación puede incluir un sensor. Después de haber instalado la lámpara y de alimentar eléctricamente la instalación, la lámpara se enciende y permanece encendida durante 15/16 segundos; la lámpara permanecerá encendida mientras siga detectando movimientos en el campo de acción del sensor; en caso de no detectar nada durante 15/16 segundos se apaga automáticamente.

**LEYENDA DE SÍMBOLOS (para EUROPA)**  
Aparato de clase III. La alimentación del aparato debe ser a muy baja tensión de seguridad. Utilizar exclusivamente unidades de suministro garantizadas de categoría SELV o equivalentes a SELV (ref. Norma EN 61347-2-13).

**DEMOLICIÓN Y ELIMINACIÓN DEL APARATO DE ILUMINACIÓN**  
El aparato debe considerarse AEE (aparato eléctrico y electrónico) y eliminarse como tal.

El símbolo de abajo indica que, al final de su vida útil, el aparato debe considerarse RAE (residuo de aparato eléctrico y electrónico). Como tal, el aparato no puede ser eliminado como residuo urbano, sino que se debe entregar a centros de recogida habilitados por las administraciones o por los fabricantes, que se encargarán de la recogida selectiva de los RAE.  
En caso de adquisición de un aparato nuevo, el aparato que debe eliminarse puede entregarse al distribuidor.  
Póngase en contacto con la administración competente o con el distribuidor/productor para más información al respecto.

**MANTENIMIENTO**  
Los led del interior de la lámpara no pueden sustituirse.  
Si dejan de funcionar se debe sustituir todo el aparato.